

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO III

SAN JOSÉ, Martes 26 de abril de 1904

NÚMERO 736

## TINTORERIA

al Sur del Colegio de Señoritas

La tintorería más barata y acreditada de todo el país.

**TRABAJO ESMERADO**

Precios al alcance del más pobre

Carlos Peralta P. —o:— J. Vicente Peralta

SE ATIENDE ORDENES DE TODA LA REPUBLICA

**UNICA EN SU GENERO**



**EL ACORAZADO**

—DE—

**BERTHEAU & Co.**

Esta gran fábrica de calzado, que tiene a la venta lo mejor de la mejor clase de manufactura, en sus grandes almacenes, ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde C. 2 hasta C. 12 el par Zapatos cosidos Visitad tan bien atendido almacén



JOSE BRETON, HABANA, CUBA.

## UN NIÑO ROLLIZO

es siempre interesante y admirado, así como uno raquíico inspira lástima y conmiseración.

La buena nutrición es el fundamento de la robustez y bienestar de los niños. Los que son delgados y raquíicos, ó es porque el estado débil de su estómago no les permite digerir la grasa que contienen los alime tos ordinarios, ó es porque estos no se la suministran en cantidad suficiente. En ambos casos el mal es grave y debe remediarse administrando

## LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

que se compone de la grasa más nutritiva que la ciencia conoce, aceite de hígado de bacalao reducido á glóbulos tan infinitamente pequeños, que los niños, por muy debilitados que estén sus funciones digestivas, digieren y asimilan con asombrosa facilidad.

Esta emulsión va directamente á la sangre, enriqueciéndola y purificándola, nutre y desarrolla los tejidos vivientes y aporta á la vez el fósforo y las sales calizas que tan necesarias son para la nutrición y formación de los huesos y los nervios. Es de sabor tan agradable que los niños la toman como una verdadera golosina, y es considerada y recomendada por todos los médicos del mundo como el mejor auxiliar de los organismos en desarrollo y el más poderoso de los reconstituyentes.



**Precaución Necesaria.**— La Emulsión de Scott Legítima es la única Emulsión que no se separa ni se enrancia, ni cambia su color blanco y la única que se conserva siempre inalterable. La Emulsión de Scott Legítima no quema la boca, ni fermenta en el estómago, ni causa diarreas á los niños, y es la única que todos los médicos recetan.

Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas"

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Tienda de novedades de Manuel Romero

Ha recibido paraguas, capas y ponchos de hule, zapatos caucho, ropa de lana y

Varios otros artículos para invierno.

## SE VENDEN

Un torno para madera, una ventana de cedro de pesas, una puertita aparente para jardín y un filtro de piedra. En esta oficina se dara razón.

## La Constancia

Gran fábrica de siropes, rompopo, gotas amargas, vinagre y el gran SIROPE DE CURAZAO, preparado expresamente para la cofección de Cocktails. Probad este exquisito sirope mezclado con cualquier licor, y os convenceréis que ni el Nétar de los Dioses es tan Rico y agradable. Se atiende pedidos de todas partes, se garantiza la calidad y se hacen grandes descuentos según la cantidad que tomèn.

Vendo libros de todas clases por la tercera parte de su valor, principalmente de leyes, tengo buenas colecciones.—CALLE 18 Sur, número 37.

Rafael Rojas Alfaro.

## La Republicana

Zapatería de Elías Calderón G.

250 varas al Norte del Mercado, Calle del Paso de la Vaca.

Esta acreditada zapatería cuenta siempre con un variado y completo surtido de calzado, que vende por docenas y al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida, á gusto del cliente, á precios convencionales. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo.

Venta diaria de calzado y materiales en el Mercado.

Además de contar con un magnífico calzado: desde el más humilde hasta el más aristocrático, ofrece vender al menudeo, Hiladilla, Clavo, Tachuela, Cera, Pega, Ganchos, Ojetes, Cordones, etc., etc.

## GRAN OPORTUNIDAD!!

El que quiera aprovechar comprando ZUELA, barata y de superior calidad, ocurra á esta Zapatería y la encontrará á razón de C. 45-00 quintal, tanto por mayor como al menudeo

Ocurrid! Ocurrid! y saldréis satisfechos!!!

San José, Febrero de 1904.

A QUE IR A OTRA?

## SASTRERIA MODERNA

Con un buen surtido de casimires ingleses y franceses, y lo que es mejor, el gusto para vestir al parroquiano más exigente y á precios sumamente bajos, conforme á la situación, cuenta la SOCIEDAD últimamente formada de don Juan Vicente Monestel y don Daniel Herrera.

ELEGANCIA,

PRONTITUD

Y BARATURA.

Calle 18, Sur, 56 varas del Mercado.

Antonio Padrón

Avenida Central, N.º 57 Oeste

Gran surtido de Devocionarios

Papeles y sobres para cartas,

Papel crespón,

Felicitaciones,

Novelas,

Libros en blanco,

Lápices y casquillos,

Plumas,

Copiadores,

Libretas,

Diccionarios españoles é ingleses

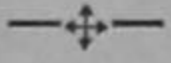
Libros de cuentos para niños.

# Ponemos

en conocimiento de nuestros favorecedores que hemos dispuestos vender de hoy en adelante los REFRESCOS Y CERVEZA SENCILLA á razón de ₡ 0.60 docena, garantizando su calidad, como no puede ofrecer ninguno de nuestros competidores.  
 Refrescos esterilizados á Cl. 0.90 docena, en la CERVECERIA DE RICHMOND.

Editor responsable

ARTURO ZUÑIGA A.



Precio de suscripción

Pago adelantado

Por un mes . . . . . ₡ 1.00  
 Números sueltos . . . . . 0.05  
 .. atrasados . . . . . 0.10

Toda correspondencia debe dirigirse á la "Administración de EL DERECHO"

OFICINA E IMPRENTA:—Avenida 8ª nº 99, Oeste. Apartado: nº 86

"EL DERECHO"

## EL ATENTADO

En estos últimos días uno de los hijos del Ministro de Guerra, ha estado exigiendo responsabilidades al Editor de este periódico, por las notas ligeras de CANDELI LLA.

El señor Zúñiga pretende que hay alusiones ofensivas contra su padre; y hoy atacó á nuestro Editor señor Alcázar, con un instrumento contundente.

No ha habido razón para tal atentado.

Ya hemos dicho que en algunos pueblos se hace propaganda activa en favor de la Candidatura de don Tobías Zúñiga Castro para la Presidencia de la República; y en ese concepto, la prensa tiene perfecto derecho de hacer alusiones á los hombres públicos en discusión.

Tales alusiones no han salido nunca de los límites del decoro.

¿Qué se pretende pues?

Nosotros protestamos contra el ataque á la prensa independiente.

LOS REDACTORES.

## HOMBRES PUBLICOS

Es un hecho indiscutible que los hombres públicos mientras están ejerciendo cargos de alguna importancia política, están sujetos á la crítica siempre que ésta sea juiciosa y razonable sin traspasar en nada los dinteles que de lo público á lo privado deben respetarse guardando como es debido las consideraciones que á cada uno correspondan según su posición social, edad y méritos que se tengan para merecerlas.

Otra de las cosas que debe siempre tenerse en cuenta al hacer una crítica es el lenguaje que se emplea, que si bien en su forma debe ser correcto conforme lo requiere nuestra cultura, en su fondo, no debe serlo menos tratándose del ingenio ó agudezas que tienen que desplegarse para dar gracia ó chiste á las palabras

ó frases empleadas y no caer con facilidad en el ridículo por ser éste un estilo que no le es dado á todos manejar con habilidad si estar expuesto como hemos dicho á caer en el ridículo.

No es ésta pues la primera vez que se critican hombres públicos.

Ellos como nosotros estamos expuestos á ser condenados ó absolultos en los cargos que se nos hagan y es la opinión pública la que debe dar su fallo condenando ó absolviendo, conforme á su buen juicio y propio criterio que son siempre las fuentes en que ella se informa.

## Carta importante

Golfo Dulce, 19 de Abril de 1904

Señor don

Víctor Fernández, G.

Mi estimado amigo:

En mi última ofrecí á Ud añadir algunas consideraciones más sobre el pensamiento de trasladar á Golfo Dulce el presnio de San Lucas; así es que dedico la presente al cumplimiento de aquella promesa.

La experiencia demuestra que el hombre se adhiere fuertemente al suelo donde nació y también á los lugares donde ha vivido por largo tiempo. Ya sea que nazca en un valle mortífero, en la cresta de una montaña estéril ó en un pueblo miserable y sin atractivos, el día que el hombre se separa de las fuentes que con su murmullo acariciaban su sueño, de las aves que lo despertaban con sus trinos, del horizonte que contemplaron sus ojos al abrirse á la luz de la vida, y de las personas con quienes lo ligan lazos de familia ó de simpatía, su alma se siente embargada por mortal tristeza. Sólo las tribus nómades del Oriente, que viven en constante peregrinación, dejan sin pesar los sitios donde han parado, porque llevan siempre consigo sus tiendas, sus familias y sus rebaños, y no dejan tras de sí más patria que los arenales del Desierto.

A ese apego natural, que el hombre siente hacia la patria y hacia los lugares donde ha vivido por largo tiempo, se debe que los costarricenses, que han nacido sobre la meseta central, continúan adheridos á las montañas y al cultivo improductivo del café en tierras agotadas ya, habiendo sobre las costas de ambos mares feracísima regiones, donde la agricultura ofrece un gran porvenir.

Desde que Costa Rica se constituyó en país libre é independiente, no ha tenido más guerra exterior, que la de 1856 ni más peste que el cólera, que azotó el país en el mismo año. Tampoco ha sufrido cataclismos ni graves trastornos sociales, que pudieran haber interrumpido su marcha progresiva. Sin embargo, nuestro pueblo ostenta ya facciones seniles, parece cansado, y marcha con paso trémulo, como si no tuviera confianza en el porvenir. A pesar de lo mucho que la naturaleza y la suerte lo han favorecido, se ve que pierde gradualmente su energía y se abate, dando muestras de debilidad y atonía. A ese estado fisiológico se debe que nuestra sociedad pase rápidamente del entusiasmo espasmódico al desaliento y, cuando parece que entra con pie firme en la senda de la libertad y del progreso,

su carácter débil é inconstante la hace retrogradar.

Este modo de ser tiene su origen en el medio ambiente que nos rodea. El hombre que ha nacido en regiones feraces y bajo climas benignos; el que ha sido acariciado en el regazo de una naturaleza amante, y no ha tenido que luchar á brazo partido con la tierra para arrancarle los medios de la subsistencia, rara vez despliega virtudes enérgicas. Esos pueblos que nacen y viven en medio de la abundancia, se reblandecen, pierden su actividad, vegetan y mueren sin dejar una página brillante en la historia.

En la ruda lucha con una naturaleza inclemente es como se forman los hombres emprendedores y los pueblos enérgicos. Débese, por tanto, á la feracidad de nuestra meseta central y á la suavidad de su clima el carácter poco vigoroso de sus moradores.

La baja del precio del café y el agostamiento de las tierras de la altiplanicie obligan ya á sus habitantes á recoger sus utensilios de labranza, y á descender á las regiones, que se hallan cercanas á las costas de ambos mares, á no ser que se resignen á la pobreza, que acusa á los pueblos, permanecen apegados á regiones eserilizadas por el cultivo. Tiempo es ya de que los agricultores del interior abandonen la improductiva industria del café y adopten otras más remuneradoras. Tiempo es ya de que vengán á derribar bosques vírgenes, y á formar plantaciones de frutas tropicales, cuyo cultivo ofrece gran porvenir, y á establecer haciendas de ganado vacuno, cuyos productos tendrán gran demanda tan pronto como se inicien los trabajos del canal interoceánico.

Los costarricenses deben apresurarse á ocupar estas ricas tierras, antes que se apoderen de ellas los norteamericanos, como ha sucedido en la costa atlántica. En estos momentos recorren los bosques de Chiriquí muchos norteamericanos en busca de tierras propias para el cultivo. Esta gente vendrá pronto á Golfo Dulce.

Los habitantes del interior creen que este clima es mortífero, pero esa creencia carece de fundamento. Aquí no existen los pantanos que hacen deletéreo el clima de la costa atlántica, ni las fiebres malignas que diezman la población de aquella comarca. Aunque en Golfo Dulce llueve durante nueve meses del año, estas tierras son relativamente secas. Las calenturas intermitentes, que aquí reinan en la estación lluviosa, se deben á la proximidad de los bosques, que llegan hasta las orillas de este pueblo. El día que se hagan desmontes, el clima de Golfo Dulce será tan sano como el de Santo Domingo de San mateo.

Penetrado de esta convicción, y con pleno conocimiento de estas tierras, que he recorrido en todas direcciones, creo que la transformación del presidio de S. Lucas en una colonia agrícola penal, sería fecunda en resultados para Costa Rica:

1º Porque los desmontes que los colonos hicieran, sanearían los terrenos y mejorarían el clima.

2º Porque esos desmontes y cultivo pondrían de manifiesto la riqueza de estas tierras, y les darían gran valor cuando los compradores vieran sus productos.

3º Porque asignándole á cada reo que hoy pasa su vida en la inacción en San Lucas, una pequeña extensión de tierra, el amor á la propiedad ha-

ría renacer en él los hábitos de orden y de trabajo, móviles que contribuirían poderosamente á la regeneración de los delincuentes.

Esta colonia podría también hacer las veces de una escuela agrícola para 50 ó 100 jóvenes, hijos de labradores, que la nación podría enviar aquí, á aprender prácticamente la siembra y cultivo de la caña de azúcar, de la naranja, de la piña, del limón, del cacao, del plátano, de yerbas forrajeras y de plantas textiles, y el tratamiento que debe darse á los ganados y á sus productos. El Gobierno debería dar á estos jóvenes la alimentación y el vestido durante dos años, al fin de los cuales deberían ser considerados ya como colonos, y dárseles en propiedad lotes de tierra sembrados de los diversos vegetales propios para el clima de esta región. Estos aprendices d ben ser hijos de labradores, y ser robustos y bien conformados, á fin de que hagan personalmente todas las operaciones de la labranza. Con el tiempo, estos jóvenes podrían servir de capataces y administradores á los empresarios del interior que quisieran invertir capitales en esta comarca.

También debería admitirse colonos voluntarios, que se comprometieran á trabajar como peones sin sueldo, durante dos años, dándoles la nación la comida y vestido; al fin de dos años estos colonos deberían recibir en recompensa de su trabajo lo que á continuación se expresan.

Tanto á los reos como á los colonos voluntarios y á los aprendices deberían dárseles en propiedad lotes de 20 manzanas desmontados y cercados con alambre, una vaca parida, una pareja de cerdos, una docena de gallinas, algunas semillas, una hacha, un machete y una pala. En cada lote debería construirse una casita de madera. Para la construcción de estas casas, la colonia debería tener un aserradero, á fin de aprovechar los árboles maderables, que se derribaran al hacer los desmontes.

En la colonia debería haber un médico y una botica para la curación de los enfermos.

Los alimentos necesarios para los colonos no le costarían nada á la nación, porque ellos mismos lo producirían. Lo único que habría que comprar en Chiriquí, y ésto solo los primeros años, sería el ganado necesario para el consumo de la colonia.

El vestido de los colonos costaría poco, porque éste debería ser de telas fuertes y baratas propias para el trabajo, las cuales deberían traerse del exterior por la vía de Panamá. Por la cual deberían traerse todos los útiles y enseres necesarios para la colonia, á fin de obtenerlos á precio ínfimo.

No faltarán personas que aleguen la actual penuria de nuestro Erario, como un obstáculo para llevar á cabo el proyecto que propongo, pero esas personas deben tomar en cuenta que la nación está haciendo hoy en San Lucas, *¡sin provecho alguno!* la mayor parte de los gastos, que demandaría la administración de la colonia. También debe tomarse en consideración la riqueza que crearía la colonia, y que con el tiempo vendría á hacer materia imponible, de la cual obtendría el Estado recursos para el cumplimiento de sus fines. Debe tomarse finalmente en cuenta que la colonia sería una Institución regeneradora de los reos, que actualmente salen de San Lucas en peores condiciones físicas y morales que como entraron, debido á la pésima reglamentación del Presidio,

y á la supina incompetencia de los jefes que lo administran, algunos de los cuales van allá á hacer fortuna, saqueando la Institución, defraudando á los infelices reos y privándolos de comodidades y hasta de los alimentos que de derecho les pertenecen. Yo he hablado largamente con personas fidedignas, que han estado empleados en San Lucas, y puedo asegurar que lo que ahí sucede es indigno de un país cristiano y civilizado.

El proyecto que he expuesto no es más que mi esbozo, necesariamente imperfecto, pero no debe olvidarse que es condición de todas las concepciones humanas, que han de llegar á la perfección partiendo de una idea embrionaria.

Merecerían bien de la patria los periodistas que dieran preferente atención á las discusiones económicas é industriales, que tanto urgen en un país como el nuestro, donde abundan doquiera riquezas naturales inexploradas. Trabajar por el desarrollo progresivo de esas ideas es el mejor modo de promover la civilización. Golfo Dulce ofrece un porvenir de prosperidad y bienestar á las familias pobres, pero honradas y laboriosas, que luchan con la miseria en el interior del país.

No quiero abusar de la hospitalidad, que tan benévolamente me da *El Derecho*, ni de la paciencia de sus lectores. Así es que me despido de Ud., deseándole toda clase de felicidades.

FEDERICO MORA.

## NOTAS DE ALAJUELA

Somos de opinión que ya que se trata de cambiar la estatua del Benemérito General don Próspero Fernández, se colocara en uno de los parques de la estación, ó en el parquecito que queda frente al Teatro Nacional, y no donde ha escogido la Municipalidad, porque no es un sitio adecuado.

En caso que no se trasladara á un lugar que corresponda á los méritos del General Fernández nosotros, los alajuelenses, queríamos lo estimamos, y cuya memoria recordamos con verdadero cariño, pedimos su estatua para colocarla en Alajuela, donde quede bien

CORRESPONSAL

## Diario domingueño

25 de abril

EL GUARDIAN del cementerio, cobró, fuera de lo que le pertenecía á la Junta de Caridad, la suma de ₡ 2-50 por cerrada del nicho en que se sepultó el cadáver de don Manuel Salas Ocampo. El empleado que aludimos devenga sueldo y no hay acuerdo de ese cuerpo que lo autorice para percibir extras. Como los materiales usados en esos trabajos son de la Corporación, disponer de ellos en provecho del guardián no nos parece equitativo. Llamamos la atención de la Junta á ese respecto para que á la vez ponga á raya al señor Chacón. En nuestro poder existen los comprobantes del caso.

EL JOVEN don Manuel A. Zamora fué objeto ayer de un ataque á mano armada. Su tío de él, Rafael Zamora, fué el agresor; y debido á la destreza

# DEBIDO á la rebaja considerable que ha hecho don Manuel Romero en los PRECIOS DE CALZADO de toda clase ha realizado gran cantidad de dicho artículo.

de Manuel A., éste no salió lesionado.  
**DON JUAN MARÍA ARCE**, ha trasladado su residencia á esta ciudad. Nos alegramos de contar entre nosotros á ese valiente republicano.

**DON CLODOMIRO** González F. nos pide manifiestemos que la protesta que él suscribió, publicada en este periódico no se refiere en nada á la señorita Anatolia Chaverri, antes a contrario, dicha Sta. le merece muchas consideraciones. Lo hacemos con mucho gusto.

## CABLES

### La guerra ruso-japonesa

Seúl, 23.—Reina la creencia en ésta de que antes del fin de la semana los japoneses intentarán pasar el Yalú, pues antes de la fecha indicada habrán concluido todos los preparativos para hacer tres ataques simultáneos en tres distintos puntos del río. El 2º ejército japonés que salió del Japón el 16 tratarán de desembarcar cerca de Puerto Arturo, mientras otras fuerzas intentarán desembarcar en las costas de Manchuria, cerca de Takushan. Una parte del avance general será en dirección de Liao Yang. Una división de la guardia al mando del General Yuoye se despachará contra las fuerzas rusas parapetadas en Chin Tien Chang, cuya plaza está situada en frente de Wíjü, en la ribera manchú del río Yalú. Las provisiones que se están desembarcando ahora en Chulsan, podrán despacharse fácilmente á Wíjü, pues solamente veinte millas separan los dos lugares. No obstante que la caballería japonesa se portó espléndidamente en las recientes escaramuzas, á pesar del número superior de cosacos, es probable que una vez agotada la primera partida de bestias adiestradas, la necesidad de emplear inferiores tendrá el efecto de embarajar sus movimientos.

Sanghay, 23.—Una flota de navíos japoneses se divisó ayer á 130 millas al S. E. de las islas Clifford. No mostraron luces y gobernaban hacia el Norte.

Toki, 23.—En la reunión que se efectuó del consejo del partido progresista se pronunciaron dos discursos significativos. El conde Okamura advirtió á los japoneses que era necesario estar preparados para la intervención de alguna potencia europea, durante la guerra. Terminó diciendo que una vez concluidas las hostilidades habría necesidad de contratar un empréstito por \$25,000,000 por lo menos; pues los gastos nacionales han aumentado de una manera considerable con motivo de la guerra, y las rentas no alcanzan para cubrirlos. Masaus Oishi, caudillo del partido progresista expresó la opinión de que Alemania tomará la iniciativa en la intervención. Manifestó además que ninguna potencia vería con buenos ojos la preponderancia del Japón en extremo Oriente. Las potencias recurrirán á los medios posibles para aliarse, á fin de refrenar la influencia japonesa. Mr. Oiski criticó la política extranjera del Japón. Dijo que á Rusia se le habían ofrecido grandes concesiones y que si ésta las hubiera aceptado habrían constituido una calamidad nacional. El partido progresista forma la tercera parte de la dieta, y sus miembros se oponen generalmente al Gobierno, cuyo jefe es el primer Ministro Katsura.

Londres, 23.—Un despacho de Puerto Arturo para la Central News avisa que se ha recibido en ésa la noticia de la destrucción de una columna japonesa en las riberas del Yalú, pero que no hay pormenores.

Seúl, 23.—Parece que la noticia que se publicó ayer de una batalla cerca de la desembocadura del Yalú se basa en varias pequeñas escaramuzas. Las partidas de batidores rusos de la costa occidental se retiraron hacia el Norte. Se anuncia también que los rusos están retirándose de Along hacia Pong Wah.

San Petersburgo, 23.—La creencia que predomina en París de que, después del primer combate en tierra, suponiendo que la victoria favoreciera á los rusos, se podría llegar á un arreglo sobre la base de la retirada de los japoneses de Corea y de los rusos en Manchuria, es un solemne disparate. Rusia jamás aceptaría semejante propuesta.

Lo mejor del caso es que se le atribuye la idea al rey Eduardo de Inglaterra, quien se ha captado la buena voluntad de todos por haber calmado el chovinismo y los sentimientos anti-rusos que había en Inglaterra y que podrían haber acarreado complicaciones internacionales; pero el rey Eduardo jamás ha pensado en ofrecer una intervención que sería rechazada en el acto. Lo que logró hacer Eduardo durante su reciente visita á su suegra en Copenhague fué asegurar la neutralidad de Dinamarca, hecho que constituye un golpe para los proyectos de Alemania.

Yokoama, 23.—Hoy llegaron á ésta la doctora Melze y ocho enfermeras americanas.—Se les hizo una entusiasta recepción.

París, 23.—Un despacho de San Petersburgo para Le Temps avisa que parece haber arreglos para la compra de tres navíos argentinos del tipo del Garibaldi, que se están construyendo en Génova.

Berlín, 23.—Ha causado gran sensación en ésta la noticia, de fuente alemana de que el gobierno de Alemania cedió á Rusia algunos torpederos que se están construyendo en este país, ocho de ellos en el astillero de Chischan, y algunos de los cuales están casi al concluirse. A fin de evitar una nueva violación de la neutralidad del gobierno alemán canceló el contrato con la empresa constructora dejándola hacer lo que quiera con los torpederos. De fuente fidedigna se sabe que Rusia va á levantar un inmenso empréstito que se colocará en Francia y Alemania. Se sabe también que el Japón está dispuesto á agotar los recursos del país antes de pedir auxilio al exterior.

San Petersburgo, 22.—El Czar acaba de recibir del virrey Alexeyeff el siguiente despacho telegráfico fechado ayer: "Informe respetuosamente á Su Majestad que durante la colocación de minas submarinas, una de éstas estalló debajo de una de las lanchas de vapor, matando al teniente Lell\* y á 20 tripulantes"

## DE TEATRO

### EN EL NACIONAL

Con regular concurrencia tuvo lugar el sábado por la noche, la función que á beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paul, dió la compañía de don Eduardo Unda.

La obra puesta en escena fué "El Rey que Rabió", á la que le cupo el

mismo buen desempeño, que obtuvo la primera vez, distinguiéndose la señorita Guadalupe Unda.



### EN EL VARIEDADES

También con regular concurrencia, lo que es de extrañar, porque los domingos siempre se ha llenado el teatro, puso anoche en escena, la misma compañía Unda, las obras "Caballería Rusticana" y "Las Sritas. del Sport" obteniendo ambas la aprobación del público.

CRONISTA.

### Oficial

Se nombra al señor don J. Piccone para cónsul de Costa Rica en Gibraltar.

### CRONICA

#### Candelilla

Nuestro colaborador CADELILLA se fué el sábado á Limón, en viaje de negocios. Regresará probablemente mañana; que espere, pues, don Carlos Orozco, el regreso de aquel elispeante escritor.

#### Rayo

Ayer cayó uno en los jardines del Asilo Chapuí, destrozando un hermoso higuerón que contaba varios años de existencia.

#### Beneficio

Para el jueves se anuncia el beneficio del actor cómico Leonardo Unda, con las obras "Sensitiva," en dos actos, y "La Señora Capitana," en un acto.

Descamos al joven artista, mucha entrada.

#### Según

nos dijo anoche un empleado de la United Fruit Co., hasta ayer tarde no había fallecido el apreciable joven John Willis.

#### Personales

Notable mejoría ha experimentado el señor don Mariano Carazo.

También está fuera de peligro el señor Presbítero Carmona.

#### "Páginas Ilustradas"

—El último número de esta preciosa revista, trae en su portada el retrato de la distinguida señorita Sarita Aguilar. Justicia ha hecho la simpática revista, al publicar en sus páginas el retrato de una de nuestras más afamadas bellezas.

#### Máximo Pollini

Este jovencito artista, partirá en breve para Italia, acompañado de sus distinguidos padres, los cuales piensan dejarlo estudiando en un conservatorio de Milán, para que se perfeccione en el arte.

#### Ayer

los de orden y seguridad condujeron al cuartel de Policía á unos señores que se encontraban por el mercado, á los cuales tildaron de vagos. No sabemos si los más carecen de trabajo, pero afirmamos que el que con más dureza se trató, es hombre constante en sus quehaceres.

¡Marchamos bien, cumplieron con el orden, pero, ¿con la seguridad?

(Comunicada.)

#### Opera

Según vemos en "El Día," ha solicitado el Teatro Nacional, una Compañía de Ópera que se halla en Chile.

#### Próximamente

Saldrá para el Salvador, el joven artista nacional Pablo González, en calidad de representante de la Compañía de Zarzuela Unda.

# TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los señores

## Leiva & Mora

(SUCEORES DE LOS ALFARO)

Se trasladará en los últimos días del presente mes al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata

NO COMPRE USTED ABARROTOS NI GÉNEROS SIN VISITAR ANTES

EL ESTABLECIMIENTO

LA ALHAMBRA

—DE—

## E. PAGES & C.

EL ALMACEN DE MODA HOY

## BUEN PAN

Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenga, que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en barutara todo lo que es posible en esta época.

San José 27 de Enero de 1904.

## LA BARRANCA

Fábrica de jabones

de

TEODORO ROIZ

Jabón negro, barcino, amarillo y blanco de Marsel

Se vende en todas partes

# Espacio

—DE LA—

## UNITED FRUIT Co.

## FABRICA DE VELAS

### "LA JOSEFINA"

Con el objeto de favorecer á los consumidores de velas de CALIDAD SUPERIOR que se fabrican iguales á las importadas de la afamada marca Price, de Londres, se ha dispuesto bajar el precio á C77.75 por cajas de 25 libras netas á granel, y á C78.00 en paquete.

Los clases corrientes continuar al mismo precio de C77.00 por todo tamaño.

## LA NACIONAL

Esta gran fábrica de tabacos y cigarrillos, además de elaborarle concerniente á su ramo, prepara también harina de maíz, de arroz y el célebre GOFIO. En ninguna casa de gusto deben faltar estas harinas frescas, de sabor agradable y suculentas. Su preparación es esmerada y con mucho aseo.

De venta en el establecimiento esquina N. E. del Parque Central.

## "LA ESTRELLA"

### GRAN LAVANDERIA DE ROPA A VAPOR

DIRECCION.—Barrio de la Soledad, esquina formada por la Calle 25 Sur y la Avenida Este.

Desde esta fecha y con grandes reformas y á cargo de personas del arga experiencia, vuelve este establecimiento á la vida activa

Pídase la tarifa de precios

Las personas que deseen que se mande por sus ropas, sírvanse avisar al DIRECTOR del establecimiento SAN JOSE, 10 de Enero de 1904.

## Verdades Importantes.

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.



Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos — sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil y enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano.

Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama:

## Pastillas del Dr. Richards.

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?

El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que no desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas, especialmente al ponerse de pie de repente. Viene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran prostración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con cúralo-todos.

**"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."**

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 6

# CERVECERIA TRAUBE CERVEZA NEGRA LAGER BEER MARCA ESTRELLA BEST STOUT PORTER

COMPANIA DE AGENCIAS  
De Costa Rica, Limitada

PUNTARENAS SAN JOSE LIMON  
SANTO DOMINGO DE SAN MATEO

Embarques, Desembarques y Comisiones  
Manuel Barahona, GERENTE

## AVISO

Por no tener suficiente espacio y comodidades para atender en debida forma á mi numerosa clientela, he dispuesto trasladarme á la casa que fue de don Telésforo Alfaro Calle del Tranvía, donde pongo á disposición del público mis servicios profesionales. Cuento con los más modernos adelantos en mi profesión.

TODAS LAS OPERACIONES SIN DOLOR

Especialidades en trabajos de oro, coronas y puentes de oro.  
Dentaduras lo más durables y artísticas

Empleo el último método aprobado en los Estados Unidos por EXTRAER COMPLETAMENTE SIN DOLOR

Para la gente que habita en el campo Aviso que tengo mi oficina abierta los domingos y días de fiestas.

DR. E. FRII CIRUJANO DENTISTA

Horas de oficina de 7 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

## LAS TRES CRUCES

Gran depósito de **ATAUDES**, situado frente al Cometa, cincuenta varas al Oeste del Mercado el depósito más **ANTIGUO** en el país.

VENDE **ATAUDES** desde 1 COLON Y MEDIO hasta 300 COLONES.

Gran surtido de mesas, tijeretas, camas, cofres. Se trabaja á domicilio.—Servicio á cualquier hora de la noche.

Se hacen además colchones de resorte, clase sumiers al ancho de cualquier cama.—**E. ROIG.**

## UNITED FRUIT COMPANY

Departamento de ganado

### Aviso a los destazadores

En el potrero "Colección" situado á 100 metros al Este del Matadero Municipal de esta ciudad habrá todos los días ganado gordo para vender barato y al contado. Las personas que deseen comprar uno ó más novillos se servirán indicarlo á este Departamento.

**R. CASTRO F.**

San José 9 de Noviembre

TIPOGRAFIA DE "EL DERECHO"



LOS MÉRITOS que posee esta perfecta industria nacional, por sus muchas virtudes medicinales é higiénicas, son ya indiscutibles en Costa Rica, especialmente entre las innumerables personas que la usan con preferencia á todas las "Aguas de Florida" y que siguen religiosamente, y en todos los casos la prescripcción que indica el prospecto que á cada botella acompaña, el cual aconsejamos lea el público, con detenimiento, antes de hacer uso de nuestra excelente "Agua de Florida". Si la legitimidad de un producto consiste, como debe consistir, en los mejores resultados que dé, nosotros comprometemos 100 colones contra 25 en favor de nuestra

**Agua de Florida**

contra todas

Dos veces ha sido analizada en el extranjero con gran éxito, y otra vez en San José por orden del señor Ministro; cuyo análisis se halla en el Palacio Nacional, Secretaría de Hacienda.

En todas las pulperías, y en los almacenes que á continuación indicamos, véndese el "Agua Florida Extra fina de Tásies": La Macosta, Al Siglo, Nuevo, La Bastida, T. Assmann y C<sup>o</sup>, E. Puges y C<sup>o</sup> y la Gran Vía. Cartago: Herrero y Hnos, Oscar Salazar. Alajuela: A. Marques.

**Precios**

Tamaño	Botella	Docena
grande	€1.25	€11.75
" cuarta	€0.40	€03.75
" chiquito	€0.25	€02.25

FABRICA: Calle 22 Sur, 200 varas del Colegio de Señoritas.

ORDENES: por el apartado número 153, San José,

J. TÁSIES D